



트라이밸리
성 정하상 한인 천주교회
ST. PAUL CHONG KOREAN CATHOLIC COMMUNITY IN TRI-VALLEY

주임신부: 오대석 바 오 로 925-537-2909
사목회장: 이주하 요한사도 626-664-4508
총구역장: 조재우 요 셉 408-966-5496

"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

부활 제3주일(생명 주일)

2025년 5월 4일 / 제688호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전, 후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 둘째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 한수현 제1독서 타일러 월튼 제2독서 이송현 / 입당 135 봉헌 512, 216 성체 174, 155 파견 245
Narrator Hawlan Ng 1st Reade Cecile Yoshikamir 2nd Reader Aiden Jung

입당송 | 시편 66(65),1-2

온 세상이, 하느님께 환호하여라. 그 이름, 그 영광을 노래하여라. 영광과 찬양을 드려라. 알렐루야.

제1독서 | 사도 5,27ㄴ-32.40ㄴ-41

화답송 | 시편 30(29),2와 4.5-6.11-12ㄱ과 13ㄴ

(◎ 2ㄱㄴ 참조)

◎ 주님, 저를 구하셨으니 당신을 높이 기리나이다.

(또는 ◎ 알렐루야.)

○ 주님, 당신을 높이 기리나이다. 당신은 저를 구하시어, 원수들이 저를 보고 기뻐하지 못하게 하셨나이다. 주님, 당신이 제 목숨 저승에서 건지시고, 구렁에 떨어지지 않게 살리셨나이다. ◎

○ 주님께 충실한 이들과, 주님께 찬미 노래 불러라. 거룩하신 그 이름 찬송하여라. 그분의 진노는 잠시뿐이나,

그분의 호의는 한평생이니, 울음으로 한밤을 지새워도, 기쁨으로 아침을 맞이하리라. ◎

○ "들으소서, 주님, 저에게 자비를 베푸소서. 주님, 저의 구원자 되어 주소서." 당신은 저의 비탄을 춤으로 바꾸시니, 주 하느님, 영원히 당신을 찬송하오리다. ◎

제2독서 | 묵시 5,11-14

복음환호송 |

◎ 알렐루야.

○ 만물을 지으신 그리스도 부활하시고 모든 사람에게 자비를 베푸셨네. ◎

복음 | 요한 21,1-19<또는 21,1-14>

영성체송 | 요한 21,12-13 참조

예수님이 제자들에게 "와서 먹어라." 하시며, 빵을 들어 그들에게 주셨네. 알렐루야.

[주일학교 및 영어미사 안내]

5월 04일	주일학교 NO	Fr. Augustine
5월 11일	주일학교 NO	Fr. Philip
5월 18일	주일학교 NO	Fr. Gus
5월 25일	주일학교 NO	Fr. Jim



"기도 부탁드립니다."

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 데레사,
김난수 로사, 주종남 바오로,
이동식 토마스, 김정희 데레사, 정종락 필립보,
배예흠 요한사도, 배비임 알비나

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



그물을 배 오른쪽에 던져라

제게는 감동적인 부활 체험이 있습니다. 부활 대축일을 코앞에 두고 군에 입대했을 때의 일입니다. 긴 시간은 아니었지만, 살면서 한 번도 부활 대축일 미사를 빠진 적이 없는데, 훈련소에 입소한 첫 두 주간 동안 종교 행사에 참여할 수 없어 어쩔 수 없이 미사에 참례하지 못했습니다. 이후 종교 행사가 허락되어 기쁜 마음으로 성당으로 달려갔습니다. 제대가 가까이에 있고 싶은 마음에 맨 앞줄에 자리를 잡았습니다. 미사가 시작되자 가톨릭 성가 134번 <거룩하다 부활이여>의 굽직한 반주 소리가 오르간에서 흘러나와 성전을 가득 채웠습니다. 훈련이 고됐기 때문이었을까요? 전주를 듣자마자 저는 눈물과 콧물 다 흘리며 서럽게 울기 시작했습니다. 미사가 너무 좋았습니다. 성체를 모실 수 있다는 사실에 너무 행복했습니다. 예수님 품에 안겨 평평 울며 위로를 받았습니다. 그렇게 어두운 제 마음에 부활하신 예수님께서 찾아오시어 당신의 빛으로 채우셨습니다. 미사가 끝나자, 신부님께서 “너 신학생이지? 뭘 그렇게 울어.”라고 말씀하시며 다른 훈련병 모르게 초코파이 하나를 더 주신 것은 두 배의 기쁨이 되었습니다.

그러나 감동적인 기억은 오래가지 않았습니다. 훈련을 받으며 목이 타들어 가는 갈증을 느끼고 평소 쓰지 않던 근육들이 경련을 일으킬 때마다 짜증과 분노가 쏟아져 나왔습니다. 이후 미사에 가면 피곤한 육신을 달래고자 최대한 편하게 앉아 눈을 붙이려는 마음뿐이었습니다. 제대하고 난 후, 어느 날 부활 대축일 미사 중 같은 성가가 흘러나오자 옛 기억이 떠올랐습니다. 그리고 부끄러움에 고개를 숙였습니다. 일상으로 돌아오니 부활하신 예수님과 만났던 그 감동과 기쁨은 신기루처럼 사라져 버렸던 것입니다.

죽은 줄로만 알았던 예수님께서 부활하셨음을 직접 목격한 제자들은 너무나 기뻐했습니다. 그러나 그 기쁨에만 취해 있을 수 없었습니다. 일상으로 돌아가야만 했습니다. 복음에서 “나는 고기 잡으러 가네.”라는 베드로의 말은 어부였던 그들의 현실을 보여줍니다. 부활의 큰 기쁨을 체험했지만, 그들의 일상은 하나도 변한 것이 없었습니다. 부활의 기쁨이 순간적인 감정 또는 느낌으로만 남아있을 뿐 그들 삶에 영향을 끼치지 못했습니다. 그래서 밤새 그물을 쳤지만, 아무것도 잡을 수 없었던 것입니다. 진정한 부활을 살아가고자 한다면, 우리는 죽음을 이기고 부활하신 예수님의 현존을 일상의 삶 속에서 발견하고자 노력해야 합니다. 예수님의 부활로 기쁘다 하여 우리의 삶이 마법처럼 꽃길로 변하지 않습니다. 부활하신 예수님의 말씀에 귀 기울이고 그분의 뜻을 따르고자 노력할 때, 곧 그물을 배 오른쪽에 던질 때, 온갖 종류의 돌과 잡초에 덮여 있던 우리 인생길 위에 숨어 있는 꽃을 발견할 수 있습니다. 그때 비로소 우리는 그물에 다 담을 수 없는 은총을 얻게 될 것이고, 우리의 거칠고 험난한 인생길이 주님과 함께 걷는 꽃길임을 깨닫게 될 것입니다.

이영제 요셉 신부 | WYD 법안·기획 사무국 국장

5월 교황님의 기도지향

노동 환경

노동을 통하여 모든 사람이 저마다 성취감을 얻고 가정이 품위를 유지하며 인간적인 사회가 될 수 있도록 기도합니다.

김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com	대 건 한 의 원 한의학 박사 이 준 침, 안약, 체중조절, 동종조절, 체질과별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755	STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com	STAR태권도 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com
N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com	부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.	미술포실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할 수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com	미술포실 전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 초보자들도 쉽게 시작할 수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com



가톨릭 교회 교리서와 함께 “교리 문해력” 높이기

17. 하느님께서서는 ‘무에서’ 창조하신다

글/안효철 디오니시오 신부

사도신경의 첫 구절은 하느님께서 천지의 창조주 이심을 고백합니다. 창조와 관련된 교리교육은 매우 중요(가톨릭 교회 교리서 282항)하며, 창조론이라는 별도의 과목으로 다룰 만큼 창조의 의미, 목적, 진화론과의 관계 등 전통적으로 강조된 내용도 많고 우리 시대의 문제 앞에서도 중요한 내용들이 참 많습니다. 다만 상당수 내용들은 이미 알고 계신 내용이거나 교리서를 읽어보시는 것으로 충분히 이해할 수 있을만한 내용이라 생각합니다. 여기에서는 우리 시대에 중요한 주제라 생각하는 ‘무에서’ 창조하신다는 내용만을 간략하게 다루어 보려고 합니다.

다른 동물들도 무언가 새로운 것을 만드는 ‘창조’ 행위들을 하긴 하지만 인간만큼 이 부분에서 탁월한 존재는 없을 것입니다. 지금 당장 우리 주변을 둘러싼 수많은 물건들만 보더라도 불과 몇 십년 전에는 이 세상에 존재하지 않았던 것들일 것이며, 지금도 여러 분야에서 끝없이 새로운 것들이 만들어지고 있습니다. 생명을 복제하고, 인간과 비슷한 수준을 넘어 인간을 뛰어넘는 지능을 만들어내고자 하는 등 이제 인간의 능력은 그 한계를 모른 채 끝없는 창조 활동을 이어가고 있습니다.

그러나 하느님의 창조는 이 세상 안에서 이루어지는 창조와 근본적으로 다릅니다. 하느님의 창조는 ‘무에서’ 이루어졌기 때문입니다. 우리는 세상에 존

재하는 무언가를 발견하거나 조합하거나 변화시킴으로써 새로운 것을 만들어냅니다. 그러나 하느님의 창조는 이미 존재하는 아무것도 아무런 도움도 필요로 하지 않는 창조이며, 자유로이 ‘무에서’ 이루신 창조입니다. 하느님의 전능 또한 이처럼 무로부터 당신께서 원하시는 모든 것을 만드신다는 데서 드러납니다(가톨릭 교회 교리서 296항). 창세기 2장에 나오는 인간의 창조가 흙의 먼지나 사람의 갈빗대라고 하는 이미 존재하는 재료를 이용하여 이루어지고 있으나 성경이 우리에게 전해주는 창조 이야기는 말씀으로 모든 것을 창조하셨음을 분명히 보여줍니다. 하느님께서서는 창조를 위해서 아무것도 필요로 하지 않으시며 오직 말씀만으로, ‘무에서’ 모든 것을 창조하셨습니다. 끝없는 과학기술의 발전 속에서 이제는 신의 자리를 대신한 것처럼 착각하는 우리 시대의 인간이 기억해야 할 우리와는 본질적으로 다른 하느님의 능력입니다.

하느님께서 ‘무에서’ 창조하셨다는 것은 또한 우리 구원의 문제에 있어서도 중요한 사실들을 전해줍니다. 무에서 모든 것을 창조하실 수 있는 전능하신 하느님은 죄인들의 마음을 깨끗하게 하시어 그들에게 영혼 생명을 주실 수도 있습니다. 죽은 이들에게 부활을 통해 육신 생명을 주실 수 있으며, 당신을 모르는 사람들에게 신앙의 빛을 주실 수도 있습니다(가톨릭 교회 교리서 298항).

CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com	새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848	PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568
HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com	 Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com	COMPASS AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236
West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com	James Golf Class 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512 	 하나비 스시 SUSHI HANABI 계상진 빈첸시오 조성아 데 레 사 927 Main Street A Pleasanton, CA 94566 Tel) 925-596-3645



■ 5월 전례 및 주요 일정

- 5월 4일(주일): 주일학교 영세와 첫영성체(교중미사 중)
- 5월 10일(토): 학생 견진성사(11am, 오클랜드 주교좌 성당)
- 5월 11일(주일): Mother's Day
- 5월 18일(주일): 야외미사 · 성모님의 날
(10am, 한·영 통합 미사)
- 5월 25일(주일): 학생 졸업 축복식, 친선 축구 대회(산호세 성당)

■ 첫영성체 어린이들 축하합니다

연수인 스텔라 · 이송현 프란치스코(마태오2),
문세인 세실리아 · 이예린 그레이스(마태오3),
고도윤 미카엘 · 고준이 안젤라 · 연태겸 미카엘(마태오4),
김아영 릴리안(루카2), 기나현 글라라(루카3),
신연준 미카엘 · 양시우 카타리나 · 이지원 루카(루카7),
심규원 다니엘(루카8), 타일러 월튼 제이콥(요한)

■ 견진성사 대상자(5월 10일, 토)

이예나 크리스티나(루카 1), 고윤아 엘리사벳(루카 7), 심규빈
다미엔(루카 8), 유우진 크리스토포로 · 정울 프란치스코
(마태 4), 임지우 스텔라 · 최보경 마리스텔라(마태 5), 이남규
엘리아 · 정지혜 이사벨라(요한)

■ 주일학교 첫영성체 · 세례성사 · 견진성사 9일 기도 지향 내용은 QR 코드 참조



■ 요셉회 주관 Mother's Day 음식 행사

- 일시: 5월 11일(주일), 교중미사 후 - 1시까지
- 장소: 성당 주차장
- 메뉴: 일반 · 해물 짜장면, 탕수육
- 요아킴 회원, 기혼 자매님 무료 쿠폰 지급
- 그 외 분들에게는 현장 판매합니다.

■ 학생 졸업 축복식 신청 안내

- 일시: 5월 25일(주일), 교중미사 중
- 대상: 본당 교적을 둔 12학년 졸업생
- 신청: <https://tinyurl.com/TVKCC2025Graduation>
- 마감: 5월 11일(주일)

■ TVCS 사순절 Oasis of Hope에 함께해 주셔서 감사합니다.

- 지난 사순절동안 TVCS와 함께 지역내 노숙자들을
위하여 각종 생활용품 및 총 \$1400을 모금해 주셔서
CCOP를 통해 Trl-valley내 노숙자단체와 스타튼내, St.
Mary's Center에 전달되었고 관계자분들께서 깊은
감사의 말씀을 전해 오셨습니다. 관심 가져주시고
따뜻한 마음으로 함께해 주신 모든 신자분들께
진심으로 감사드립니다.

■ Vacation Bible Study(VBS) Registration and Volunteer

- 링크: <https://tinurl.com/TVKCC2025VBS>



부활시기 "신앙의 신비여!" 응답

십자가와 부활로
저희를 구원하신 주님,
길이 영광받으소서.

■ 본당 단체 모임 공지

행사단체	일시	장소	특이 사항 / 연락처
소공동체장	5월 4일(주일) 교중미사 후	Room A	야외미사를 포함한 5월 일정 논의
사목회	5월 4일(주일) 오후 7시	Room A	
사랑의 모후 꾸리아	5월 11일(주일) 오전 10시 45분 - 12 시	Room A	각 브레시디움 간부
재속 프란치스코회	5월11일(주일) 오후 1시	Room B	월례회 모임 및 새로운 회원 모집: 프란치스코 성인의 삶을 알고자 하시는 교우분들을 초대합니다 / 유인숙요한나 925-708-8510

■ 2025 CCOP Knights of Columbus Baby Bottle Fundraiser

- Pleasanton의 Little Miracles와 Livermore의 Next Step
등 지역 임신 지원 센터들을 위한 기금 마련을
목적으로 하고 있습니다.
- 성당 입구에 비치된 Baby Bottle에 기금을 넣어
봉헌하시면 됩니다.
- 수거일: 5월 25일
- Check payable to : "Knights of Columbus" or "CCOP,
for Baby Bottle"

■ 유아 세례 신청

- 대상: 0세 - 초등학교 입학 전
- 세례 일시: 신청 가정 모집 후 결정(5월 중)

■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1518.3	\$493	\$4240	\$250	\$170	\$6671.3

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)

고문순(5,6), 김형근(7/24-8/25), 두신(3,4), 석근수(2-4),
유근열(5,6), 이성태(3,4), 이재실(4-6)

- 성소후원(Vocation Promotion)

고문순(5,6), 두신(3,4), 유근열(5,6), 이재실(4-6)

- Bishop's Appeal

고문순(5,6), 두신(3,4), 유근열(5,6), 이재실(4-6)

- 간식봉헌 주일학교 첫영성체 가족들



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

